

**Australia's  
Disability  
Strategy**  
2021-2031

Creating  
an inclusive  
community  
together

Tóm tắt  
**Sách lược**  
**Người khuyết tật**  
**của Úc**  
**2021 – 2031**

Vietnamese | Tiếng Việt

DSS2700\_Dec2021





Creating  
an inclusive  
community  
together

**Tóm tắt**  
**Sách lược**  
**Người khuyết tật**  
**của Úc**  
**2021 – 2031**



This document, *Summary of Australia's Disability Strategy 2021-2031*, is licensed under the [Creative Commons Attribution 4.0 International Licence](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode), with the exception of:

- The Australia's Disability Strategy 2021-2031 logo and branding
- Any third-party material
- All images and/or photographs.

More information on this CC By licence is set out at the Creative Commons website:  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>

#### **Attribution**

Use of all or part of this document must include the following attribution:  
© Commonwealth of Australia ([Department of Social Services](#)) 2021

Enquiries about copyright arrangements and any use of this information can be sent to the Department of Social Services:

By email:  
[copyright@dss.gov.au](mailto:copyright@dss.gov.au)

By post:  
Communications and Media  
Department of Social Services  
GPO Box 9820  
Canberra ACT 2601

---

## Mục lục

<b>Lời tựa</b> .....	<b>1</b>
<b>Viễn kiến và Mục đích</b> .....	<b>2</b>
<b>Các Lĩnh vực Kết quả</b> .....	<b>3</b>
Việc làm và Tài chính Bảo đảm .....	3
Những Căn nhà và Cộng đồng Bao gồm Tất cả Mọi người .....	3
An toàn, Quyền hạn và Công lý .....	4
Hỗ trợ Cá nhân và Cộng đồng .....	5
Giáo dục và Học tập .....	6
Sức khỏe và An sinh .....	6
Các Thái độ của Cộng đồng .....	7
<b>Thực hiện—Đạt Được Các Lĩnh vực Kết quả</b> .....	<b>8</b>
Tính giao nhau và Tính đa dạng .....	8
Các Vai trò và Trách nhiệm .....	9
Các Nguyên tắc Chỉ đạo .....	10
Các Kế hoạch Hành động có Mục tiêu .....	10
Các Kế hoạch có Liên quan .....	11
Khuôn khổ Kết quả .....	11
Cải thiện Dữ liệu .....	12
Báo cáo theo Sách lược này .....	12
Đánh giá những gì chúng tôi làm .....	12
Xây dựng Cơ sở Bằng chứng .....	12
Mô hình Quản trị .....	13
Giao tiếp với Người khuyết tật .....	13
Lộ trình của Sách lược .....	13
Trang mạng của Sách lược .....	13
Soạn thảo Sách lược này .....	13
Vai trò của Ủy hội Nhân quyền của Úc và Bên vực .....	13



# Lời tựa

## **Sách lược Người khuyết tật của Úc 2021–2031**

**Sách lược Người khuyết tật của Úc 2021–2031 kêu gọi toàn thể dân chúng Úc hãy bảo đảm người khuyết tật có thể tham gia trong xã hội với tư cách là thành viên bình đẳng.**

Trọng tâm của Sách lược này là cam kết tạo ra một cộng đồng bao gồm tất cả mọi người.

Sách lược này khơi dậy các nguyện vọng quốc gia của chúng ta nhằm trân trọng và nâng cao các lý tưởng tôn trọng, bao gồm tất cả mọi người và bình đẳng. Đây là lý do tất cả các chính phủ – Úc, tiểu bang, lãnh thổ và địa phương – cam kết thực hiện theo các nguyên tắc trong Sách lược này.

Cứ trong sáu người Úc thì có hơn một người bị khuyết tật. Cứ trong sáu người thì có hơn một người chia sẻ căn nhà và nơi làm việc, đường phố và thành phố, cuộc sống và trái tim chúng ta. Họ là anh chị em, cha mẹ và con cái, đồng nghiệp và người làm việc chung, đối tác và bạn bè.

Trách nhiệm của chúng ta với tư cách là các chính phủ, các nhà lãnh đạo và công dân là xây dựng một xã hội trong đó người khuyết tật có thể tham gia như những thành viên bình đẳng có cơ hội như nhau để phát huy trọn vẹn tiềm năng của họ.

Sách lược này có thành công hay không tùy thuộc vào sự hưởng ứng của toàn thể cộng đồng, bao gồm doanh nghiệp, lĩnh vực phi chính phủ và dịch vụ cùng các cá nhân. Chỉ bằng cách hợp tác với nhau, chúng ta mới có thể bảo đảm tất cả các lĩnh vực của cuộc sống Úc đều bao gồm tất cả mọi người và dễ tiếp cận.

Những phát hiện của Ủy ban Điều tra Tối cao về Bạo hành, Ngược đãi, Bỏ bê và Bóc lột Người Khuyết tật sẽ thúc đẩy hơn nữa công việc soạn thảo Sách lược đang diễn ra như là kế hoạch chi tiết cho một xã hội bao gồm tất cả mọi người và công bằng hơn.

Sách lược này thừa nhận và tôn trọng sự đa dạng của người khuyết tật. Sách lược này công nhận tầm quan trọng của việc điều chỉnh các hành động có để ý đến sự đa dạng này.

Thông qua các cuộc tham khảo ý kiến và tham gia rộng rãi, người khuyết tật và lĩnh vực khuyết tật đã chia sẻ kinh nghiệm của họ và đã dành nhiều thời gian của họ để bảo đảm Sách lược mới là thực tế, hiệu quả và đúng mục tiêu.

Việc chính sách tập trung mạnh mẽ hơn vào nhà ở, an toàn, việc làm và các thái độ của cộng đồng là kết quả trực tiếp của những gì người khuyết tật đã cho biết là quan trọng đối với họ.

Trên hết, Sách lược này tập trung vào các lĩnh vực kết quả tương quan với nhau với các ưu tiên của chính sách thiết thực, có thể đạt được. Có sẵn cách đo lường, đánh giá và báo cáo kết quả nghiêm ngặt.

Sách lược này được soạn thảo dựa trên công việc đáng kể của Sách lược Toàn quốc về Người khuyết tật 2010–2020 nhằm thiết lập phương thức toàn quốc để cải thiện cuộc sống của người khuyết tật. Chương trình Bảo hiểm Người khuyết tật Toàn quốc là thành tựu xuất sắc của tiến trình này.

Sách lược mới là lộ trình đầy khát vọng chỉ ra con đường phía trước. Sách lược này thể hiện cam kết toàn quốc của chúng ta về việc tạo điều kiện cho mọi người dân Úc phát huy được tiềm năng của họ, để đạt được, để được hưởng sự công bằng và có những lựa chọn thực sự.

Trong Sách lược Người khuyết tật của Úc 2021–2031, chúng tôi khẳng định các giá trị của sự tôn trọng, bao gồm tất cả mọi người và bình đẳng, đồng thời coi các giá trị này là yếu tố cơ bản của bản thể quốc gia chúng ta.

# Viễn kiến và Mục đích

**Sách lược Người khuyết tật của Úc 2021-2031 (Disability Strategy 2021-2031, Sách lược)** là khuôn khổ chính sách toàn quốc về người khuyết tật Úc. Sách lược này đặt ra kế hoạch để tiếp tục cải thiện cuộc sống của người khuyết tật ở Úc trong mười năm tới.

---

## Viễn kiến

Viễn kiến của Sách lược này là **hướng tới một xã hội Úc bao gồm tất cả mọi người, bảo đảm người khuyết tật có thể phát huy trọn vẹn tiềm năng của họ, với tư cách là những người dân bình đẳng trong cộng đồng.**

Phù hợp với các cam kết của Úc theo Công ước Liên hiệp quốc về Quyền Người khuyết tật (UN CRPD), Sách lược này sẽ đóng vai trò quan trọng đối với việc bảo vệ, quảng bá và thực hiện nhân quyền của người khuyết tật.

---

## Mục đích

Mục đích của Sách lược này nhằm:

- cung cấp sự lãnh đạo toàn quốc hướng tới việc bao gồm nhiều hơn nữa tất cả người khuyết tật
- hướng dẫn hoạt động trên tất cả các lĩnh vực của chính sách công để bao gồm và đáp ứng với tất cả người khuyết tật
- thúc đẩy mạnh mẽ các dịch vụ và hệ thống chính mạch để cải thiện kết quả cho người khuyết tật
- giao tiếp, phổ biến thông tin và thu hút sự tham gia của cả cộng đồng để đạt được một xã hội bao gồm hơn nữa tất cả mọi người.



# Các Lĩnh vực Kết quả

**Các Lĩnh vực Kết quả trong Sách lược này đặt ra những mặt nào khi chính phủ các cấp, làm việc với cộng đồng và doanh nghiệp, sẽ tập trung vào để thúc đẩy các cải thiện cho người khuyết tật.**

## Việc làm và Tài chính Bảo đảm

**Kết quả:** Người khuyết tật có được sự bảo đảm về kinh tế, giúp họ có thể lập kế hoạch cho tương lai và thực hiện quyền chọn lựa và chủ động trong cuộc sống của họ

Việc làm và tài chính bảo đảm là trọng tâm để cải thiện kết quả cho người khuyết tật. Điều này bao gồm cung cấp việc làm và cơ hội nghề nghiệp, và có thu nhập đầy đủ cho mọi người để đáp ứng nhu cầu của họ.

### Các Ưu tiên Chính sách

1. Có thêm việc làm cho người khuyết tật.
2. Cải thiện tiến trình chuyển đổi của thanh niên khuyết tật từ đi học sang đi làm.
3. Tăng cường sự độc lập về tài chính của người khuyết tật.

## Những Căn nhà và Cộng đồng Bao gồm Tất cả Mọi người

**Kết quả:** Người khuyết tật sống trong những căn nhà và cộng đồng bao gồm tất cả mọi người, tiện dụng và được và thiết kế tốt

Có nhà ở thích hợp và cộng đồng tiếp cận được và bao gồm tất cả mọi người là trọng tâm trong cách người khuyết tật sinh sống, làm việc và giao du với người khác.

### Các Ưu tiên Chính sách

1. Có thêm nhà ở giá phải chăng.
2. Nhà ở có thể tiếp cận được và người khuyết tật có quyền chọn và chủ động về nơi họ cư ngụ, sống với ai và ai vào nhà của họ.
3. Người khuyết tật có thể tham gia đầy đủ vào đời sống xã hội, giải trí, thể thao, tôn giáo và văn hóa.
4. Môi trường tự nhiên và nhân tạo có thể tiếp cận được.
5. Hệ thống chuyên chở toàn thể cộng đồng đều có thể sử dụng.
6. Các hệ thống thông tin và truyền thông đều có thể truy cập, đáng tin cậy và phù hợp.

## An toàn, Quyền hạn và Công lý

**Kết quả: Những quyền hạn người khuyết tật được quảng bá, duy trì và bảo vệ, người khuyết tật cảm thấy an toàn và bình đẳng trước pháp luật**

Người khuyết tật có cùng các quyền như người không bị khuyết tật. Sự chấp nhận của cộng đồng đối với các quyền này là điều cần thiết để tối đa hóa sự tham gia kinh tế, bao gồm tất cả mọi người trong xã hội, an toàn và bình đẳng. Theo Đạo luật Phân biệt Đối xử Người khuyết tật 1992 (DDA) của Úc, phân biệt đối xử vì lý do khuyết tật là bất hợp pháp. Mặc dù vậy, người khuyết tật vẫn tiếp tục bị phân biệt đối xử trong cuộc sống hàng ngày.

### Các Ưu tiên Chính sách

1. Người khuyết tật được an toàn và cảm thấy an toàn liên quan đến bạo hành, ngược đãi, bỏ bê và bóc lột.
2. Các chính sách, tiến trình và chương trình mang lại sự đáp ứng tốt hơn cho những người khuyết tật đã từng bị sang chấn.
3. Các chính sách, tiến trình và chương trình dành cho người khuyết tật cổ xúy cho sự bình đẳng giới tính và ngăn chặn bạo hành đối với các nhóm có nguy cơ cao, bao gồm phụ nữ và con cái của họ.
4. Các quyền của người khuyết tật được quảng bá, duy trì và bảo vệ.
5. Người khuyết tật được tiếp cận công lý một cách bình đẳng.
6. Hệ thống tư pháp hình sự đáp ứng một cách hiệu quả nhu cầu phức tạp và tình trạng dễ bị tổn thương của người khuyết tật.



## Hỗ trợ Cá nhân và Cộng đồng

**Kết quả:** Người khuyết tật được tiếp cận nhiều các hỗ trợ khác nhau để giúp họ sống độc lập và tham gia sinh hoạt trong cộng đồng của họ

Các hỗ trợ cá nhân và cộng đồng bao gồm các hỗ trợ chuyên ngành cho người khuyết tật và các dịch vụ chính mạch dành cho công chúng, là yếu tố cơ bản để cải thiện kết quả tổng thể cho người khuyết tật.

### Các Ưu tiên Chính sách

1. Người khuyết tật có thể tiếp cận các hỗ trợ đáp ứng nhu cầu của họ.
2. Chương trình Bảo hiểm Người khuyết tật Toàn quốc cung cấp cho người bị khuyết tật vĩnh viễn và đáng kể, hội đủ điều kiện, có thể tiếp cận các hỗ trợ hợp lý và cần thiết cho người khuyết tật.
3. Vai trò của việc hỗ trợ không chính thức được thừa nhận và trợ giúp.
4. Người khuyết tật được giúp đỡ tiếp cận công nghệ trợ giúp.



## Giáo dục và Học tập

**Kết quả: Người khuyết tật phát huy trọn vẹn tiềm năng của họ thông qua giáo dục và học tập**

Tiếp cận giáo dục chính thức và không chính thức đem lại các con đường dẫn đến việc làm, độc lập về tài chính và cuộc sống phong phú. Có thêm hỗ trợ để chuẩn bị cho trẻ em khuyết tật đi học ở trường, và làm việc với thanh thiếu niên khuyết tật trong suốt tiến trình giáo dục của các em để nâng cao tỷ lệ có văn bằng trung học và đại học.

### Các Ưu tiên Chính sách

1. Trẻ em khuyết tật có thể tiếp cận và tham gia chương trình giáo dục mầm non và giữ trẻ chất lượng cao.
2. Xây dựng năng lực trong việc cung cấp giáo dục bao gồm tất cả mọi người để cải thiện kết quả giáo dục cho học sinh khuyết tật.
3. Cải thiện các con đường và khả năng tiếp cận giáo dục và đào tạo thêm cho người khuyết tật.
4. Người khuyết tật đã có thêm cơ hội tham gia học tập suốt đời có thể tiếp cận và bao gồm tất cả mọi người.

## Sức khỏe và An sinh

**Kết quả: Người khuyết tật có kết quả cao nhất có thể được về sức khỏe và an sinh trong suốt cuộc đời của họ**

Sức khỏe tốt và an sinh, bao gồm sức khỏe tâm thần, là những yếu tố quyết định quan trọng đối với chất lượng cuộc sống của cá nhân. Điều này đặc biệt đúng đối với những người khuyết tật. Cần thêm các hỗ trợ để nâng cao sức khỏe và an sinh của người khuyết tật bao gồm trước, trong và sau thảm họa và các tình huống khẩn cấp công cộng.

### Các Ưu tiên Chính sách

1. Tất cả các cơ sở cung cấp dịch vụ y tế đều có thể đáp ứng nhu cầu của người khuyết tật.
2. Các dịch vụ y tế phòng ngừa và can thiệp sớm đều kịp thời, toàn diện, phù hợp và hiệu quả để hỗ trợ sức khỏe tổng thể và an sinh tốt hơn.
3. Các dịch vụ và hỗ trợ sức khỏe tâm thần phù hợp, hiệu quả và dễ tiếp cận đối với người khuyết tật.
4. Công việc chuẩn bị sẵn sàng cho thiên tai, các kế hoạch quản lý rủi ro và ứng phó khẩn cấp công cộng đều bao gồm người khuyết tật, đồng thời hỗ trợ sức khỏe thể chất và tinh thần cũng như an sinh của họ.

## Các Thái độ của Cộng đồng

**Kết quả:** Các thái độ của cộng đồng ủng hộ sự bình đẳng, bao gồm tất cả mọi người và tham gia vào xã hội của người khuyết tật

Việc xây dựng thái độ tích cực của cộng đồng đối với người khuyết tật là trọng tâm để chúng ta có một xã hội bao gồm tất cả mọi người và cải thiện tất cả các kết quả cho người khuyết tật. Giải quyết sự kỳ thị, thành kiến vô thức và thiếu hiểu biết về tình trạng khuyết tật sẽ góp phần tạo ra những trải nghiệm tích cực hàng ngày và ghi nhận những đóng góp của người khuyết tật cho xã hội.

### Các Ưu tiên Chính sách

1. Các chủ nhân đánh giá cao sự đóng góp của người khuyết tật cho lực lượng lao động và công nhận những lợi ích khi tuyển dụng người khuyết tật.
2. Lực lượng lao động chuyên nghiệp chủ chốt có thể tự tin và ứng phó tích cực với người khuyết tật.
3. Tăng thêm tỷ lệ đại diện của người khuyết tật trong các vai trò lãnh đạo.
4. Cải thiện thái độ của cộng đồng nhằm tác động tích cực đến Các Ưu tiên về Chính sách trong Sách lược.



# Thực hiện—Đạt Được Các Lĩnh vực Kết quả

**Các chính phủ cam kết hợp tác với người khuyết tật, cộng đồng, doanh nghiệp và lĩnh vực phi chính phủ để thực hiện Sách lược này và thực hiện viễn kiến của Sách lược, một cách có phối hợp và có mục tiêu nhằm đem lại sự thay đổi thực sự. Điều này bao gồm việc bảo đảm rằng trong suốt thời hạn Sách lược, việc thiết kế và thực hiện Sách lược đáp ứng được các nhu cầu luôn thay đổi.**

---

## Tính giao nhau và Tính đa dạng

Tính giao nhau thừa nhận rằng một người hoặc một nhóm người có thể bị ảnh hưởng bởi nhiều hình thức phân biệt đối xử và bất lợi do chủng tộc, giới tính, bản sắc giới tính, khuynh hướng tình dục, tình trạng khuyết tật, giai cấp, tôn giáo, tuổi tác, nguồn gốc xã hội và các dấu hiệu nhận dạng khác. Trong suốt thời hạn Sách lược, hành động được thực hiện để đạt được Các Ưu tiên về Chính sách sẽ được thực hiện theo quan điểm giao nhau và đa dạng. Điều này sẽ bảo đảm vấn đề phân biệt đối xử giữa các nhóm được chủ động giải quyết và các nhóm bên rìa xã hội có thể tiếp cận các nguồn lực, dịch vụ và hỗ trợ phù hợp.

## Các Vai trò và Trách nhiệm

Chính phủ Úc, tiểu bang, lãnh thổ và địa phương, cùng các doanh nghiệp, cộng đồng và lĩnh vực phi chính phủ, tất cả đều có vai trò trong việc bao gồm tất cả mọi người và hỗ trợ người khuyết tật.

Chính phủ các cấp tiếp tục giữ vai trò cung cấp các dịch vụ, hỗ trợ và hệ thống cơ sở hạ tầng chính mạch và có mục tiêu cho người khuyết tật. Việc liệt kê các vai trò và trách nhiệm chính yếu của chính phủ giúp mọi người hiểu được chính phủ cấp nào chịu trách nhiệm về các hệ thống mà người khuyết tật có thể sử dụng.

Trong nhiều trường hợp, nhiều cấp chính phủ có một số trách nhiệm đối với hệ thống hỗ trợ hoặc dịch vụ. Tuy nhiên, trong hầu hết các trường hợp, một cấp chính phủ có trách nhiệm chính trong việc thực hiện một hệ thống. Bảng dưới đây trình bày một số ví dụ:

Chính phủ Úc	Chính phủ tiểu bang và lãnh thổ	Chính quyền địa phương	Chia sẻ trách nhiệm
NDIS* (quản trị)	Bệnh viện công	Các tòa nhà tiện dụng	NDIS* (tài trợ và quản trị chung) Các hỗ trợ về sức khỏe tâm thần
Các khoản trợ cấp hỗ trợ thu nhập	Nhà chính phủ, xã hội và nhà ở cộng đồng	Các dịch vụ của chính quyền địa phương	Các dịch vụ bệnh viện người khuyết tật
Các dịch vụ nhân dụng	Public primary and Trường tiểu học và trung học công lập	Công viên và cơ sở giải trí địa phương	Cơ sở hạ tầng cộng đồng

Tại trang mạng của Sách lược này có thông tin sơ lược về các vai trò và trách nhiệm chính yếu của chính phủ. Người không có điều kiện truy cập internet có thể gọi cho đường dây điện thoại Cổng Thông tin Người khuyết tật Toàn quốc qua số 1800 643 787.

\* NDIS (Chương trình Bảo hiểm Người khuyết tật Toàn quốc) là chương trình hoạt động trên toàn quốc do chính phủ Úc, tiểu bang và lãnh thổ đồng quản lý và tài trợ. Việc thực hiện NDIS là trách nhiệm của Cơ quan Bảo hiểm Người khuyết tật Toàn quốc, là Thực thể Công ty Liên bang.



## Các Nguyên tắc Chỉ đạo

Để đạt được viễn kiến của Sách lược, các chính phủ cam kết soạn thảo và thực hiện các chính sách, chương trình, dịch vụ và hệ thống phản ánh các nguyên tắc nhân quyền của CRPD của LHQ.

Do đó, các Nguyên tắc Chỉ đạo dưới đây được dựa trên Điều 3 của CRPD của LHQ. Các chính phủ đã đồng ý sử dụng những Nguyên tắc Chỉ đạo này khi soạn thảo các chính sách, chương trình, dịch vụ và hệ thống. Điều quan trọng là doanh nghiệp, lĩnh vực phi chính phủ và cộng đồng rộng lớn hơn cũng phải cân nhắc cách họ có thể áp dụng các nguyên tắc này.

<b>Nguyên tắc Một</b>	Tôn trọng phẩm giá vốn có, quyền tự chủ của cá nhân bao gồm quyền tự do tự lựa chọn và sự độc lập của cá nhân
<b>Nguyên tắc Hai</b>	Không phân biệt đối xử
<b>Nguyên tắc Ba</b>	Tham gia đầy đủ và hữu hiệu và bất phân biệt trong xã hội
<b>Nguyên tắc Bốn</b>	Tôn trọng sự khác biệt và chấp nhận người khuyết tật như một phần của sự đa dạng và nhân văn của con người
<b>Nguyên tắc Năm</b>	Bình đẳng về cơ hội
<b>Nguyên tắc Sáu</b>	Có thể sử dụng được
<b>Nguyên tắc Bảy</b>	Mọi người bình đẳng
<b>Nguyên tắc Tám</b>	Tôn trọng các năng lực phát triển dần của trẻ em khuyết tật và tôn trọng quyền bảo tồn bản sắc của trẻ em khuyết tật

## Các Kế hoạch Hành động có Mục tiêu

Các Kế hoạch Hành động có Mục tiêu áp dụng trọng tâm chuyên sâu trong vòng từ một đến ba năm để đạt được những công việc có thể thực hiện được nhằm cải thiện kết quả cho người khuyết tật.

Năm Kế hoạch Hành động có Mục tiêu đầu tiên tập trung vào việc làm, thái độ của cộng đồng, thời thơ ấu, an toàn và ứng phó với tình huống khẩn cấp.

Các Kế hoạch Hành động có Mục tiêu mới sẽ bao gồm ý kiến của những người khuyết tật.



---

## Các Kế hoạch có Liên quan

Các Kế hoạch có Liên quan cung cấp phương thức tiếp cận dài hạn, phối hợp hơn về cách thức các chính phủ làm việc để cải thiện kết quả cho người khuyết tật. Tất cả các Kế hoạch có Liên quan sẽ xác định rõ ràng cách thức chúng đóng góp vào việc đạt được các kết quả của Sách lược này và sẽ được công bố trên trang mạng của Sách lược.

Các Kế hoạch có Liên quan tập trung vào việc cải thiện các khía cạnh cuộc sống người Úc (ví dụ như lĩnh vực nghệ thuật) hoặc cho một nhóm cụ thể nào trong cộng đồng (ví dụ như những người bị thiếu năng trí tuệ), và thường kéo dài từ ba đến mười năm.

Các Kế hoạch có Liên quan sẽ bao gồm thương hiệu Sách lược được trình bày dưới đây.



Các tổ chức doanh nghiệp và cộng đồng muốn thể hiện cam kết của mình đối với Sách lược này có thể sử dụng các biểu trưng dưới đây.



---

## Khuôn khổ Kết quả

Khuôn khổ Kết quả theo dõi những thay đổi về các kết quả diễn ra theo thời gian đối với người khuyết tật và giúp cổ xúy hành động bằng cách bảo đảm chúng ta có thể nhìn thấy liệu kết quả có được cải thiện hay không. Điều này bao gồm việc đo lường phần đóng góp của các lĩnh vực chính như chăm sóc sức khỏe, giáo dục, việc làm và nhà ở.

Các báo cáo Khuôn khổ Kết quả hàng năm và bảng điều khiển sẽ cho thấy tiến triển đang đạt được đối với từng Ưu tiên về Chính sách đã được đề ra trong Sách lược này. Nếu có thể, dữ liệu sẽ được tách riêng. Khi dữ liệu được cải thiện, Khuôn khổ Kết quả sẽ được cập nhật.

Tại trang mạng của Sách lược có đăng Khuôn khổ Kết quả.

---

## Cải thiện Dữ liệu

Các chính phủ cam kết cộng tác với nhau và chia sẻ dữ liệu để hỗ trợ việc thay đổi dựa trên bằng chứng. Cải thiện dữ liệu sẽ hỗ trợ các Khuôn khổ Kết quả, đánh giá và xây dựng chính sách. Một sách lược dữ liệu toàn diện sẽ được soạn thảo vào năm 2022.

---

## Báo cáo theo Sách lược này

Tất cả các chính phủ cam kết cung cấp báo cáo toàn diện và rõ ràng để nâng cao bốn phạm trù trách nhiệm theo Sách lược này.

Việc báo cáo theo Sách lược này sẽ bổ sung cho việc báo cáo theo các kế hoạch người khuyết tật của chính phủ tiểu bang và lãnh thổ và chính quyền địa phương.

Các báo cáo dưới đây sẽ được lập ra:

- **Báo cáo Kế hoạch Hành động có Mục tiêu** – Báo cáo hàng năm này sẽ bao gồm những tiến triển về việc thực hiện, những thành công và tình trạng tổng thể. Việc này sẽ do Chính phủ Úc điều phối.
- **Khuôn khổ Kết quả (Bảng điều khiển)** – Bản cập nhật hàng năm này sẽ cung cấp dữ liệu cấp cao dựa trên các kết quả của Sách lược. Văn bản này sẽ do chuyên gia dữ liệu của bên thứ ba soạn thảo.
- **Báo cáo về việc Thực hiện** – Báo cáo lập mỗi hai năm này sẽ bao gồm tiến triển so với các sáng kiến dành cho người khuyết tật ở tất cả các cấp chính phủ. Văn bản sẽ bao gồm các cuộc tham khảo ý kiến người khuyết tật, Ủy hội Nhân quyền Úc, và cộng đồng rộng lớn hơn.
- **Các báo cáo đánh giá** – Hai Báo cáo Đánh giá chính sẽ được lập ra vào năm 2025 và 2029. Các báo cáo này sẽ bao gồm thông tin từ cuộc đánh giá độc lập về việc Sách lược đang đem lại những cải tiến như thế nào cho người khuyết tật. Người khuyết tật, Ủy hội Nhân quyền Úc và các bên liên quan chính yếu sẽ được tham khảo ý kiến khi lập báo cáo trước khi đệ trình cho các chính phủ để phê duyệt.

---

## Đánh giá những gì chúng tôi làm

Các đánh giá chính sách, chương trình và hệ thống là rất quan trọng để hiểu những gì đang mang lại kết quả tốt hoặc cần cải thiện cho người khuyết tật. Các đánh giá sẽ có thể cho thấy các chính sách, dịch vụ và chương trình đã góp phần như thế nào vào các kết quả của Sách lược này.

Các chính phủ sẽ liệt kê công khai các cuộc đánh giá theo thời biểu, công bố các kết quả đánh giá và tham khảo Danh sách Kiểm tra Hướng dẫn Quy cách Thực hành Tốt Đánh giá của Sách lược này khi thực hiện các cuộc đánh giá.

Đến cuối năm 2022, tài liệu hướng dẫn về cách thu hút người khuyết tật tham gia cuộc đánh giá sẽ do các chính phủ phối hợp với người khuyết tật soạn thảo.

---

## Xây dựng Cơ sở Bằng chứng

Xây dựng cơ sở bằng chứng là phần quan trọng của Sách lược này. Sách lược sẽ hỗ trợ việc nghiên cứu về người khuyết tật và chuyển các phát hiện thành hành động hỗ trợ các kết quả của Sách lược.

Mối Quan hệ Đối tác Nghiên cứu Khuyết tật Toàn quốc (National Disability Research Partnership, Mối Quan hệ Đối tác) sẽ là công cụ xây dựng cơ sở bằng chứng. Mối quan hệ đối tác cổ xúy việc sử dụng chính sách và quy cách thực hành căn cứ vào bằng chứng.

Mối quan hệ đối tác tập trung vào người khuyết tật và các dịch vụ chính mạch bao gồm giáo dục, y tế, nhà ở và tư pháp, đồng thời tạo điều kiện thuận lợi cho việc nghiên cứu.

---

## Mô hình Quản trị

Mô hình Quản trị giúp các chính phủ phối hợp với nhau một cách đồng bộ để đạt được các mục tiêu của Sách lược này. Điều này bao gồm việc xác định và sắp xếp thứ tự ưu tiên thời điểm nên thực hiện các hành động và hướng dẫn cách các chính phủ báo cáo về những tiến triển đã đạt được để cải thiện cuộc sống người khuyết tật.

Tại trang mạng của Sách lược có Mô hình Quản trị.

---

## Giao tiếp với Người khuyết tật

Người khuyết tật sẽ đóng vai trò trọng tâm và tích cực trong Sách lược trong suốt thời hạn hiệu lực của Sách lược.

Tại trang mạng của Sách lược có công bố Kế hoạch về Tham gia của Sách lược. Kế hoạch này trình bày những cách thức người khuyết tật sẽ tham gia trong suốt thời hạn Sách lược để góp ý kiến cho việc thực hiện, giám sát, báo cáo và đường hướng chính sách trong tương lai.

---

## Lộ trình của Sách lược

Tổng quan đơn giản về những việc quan trọng có thể thực hiện được đang được soạn thảo theo Sách lược sẽ được công bố trong Lộ trình của Sách lược trên trang mạng của Sách lược. Văn bản này cho biết khi nào đến hạn báo cáo, và khi nào các cuộc tham khảo ý kiến và các hoạt động chính yếu khác sẽ diễn ra.

---

## Trang mạng của Sách lược

Tất cả các tài liệu về Sách lược đều có đăng trên trang mạng riêng của Sách lược, bao gồm các báo cáo và những thông báo mới nhất. Trang mạng của Sách lược là tại [www.disabilitygateway.gov.au/ads](http://www.disabilitygateway.gov.au/ads).

---

## Soạn thảo Sách lược này

Những ý kiến của người khuyết tật, gia đình, bạn bè, người chăm sóc của họ, các tổ chức bệnh vực, tổ chức đại diện và cơ sở cung cấp dịch vụ là trọng tâm trong việc soạn thảo Sách lược.

Các cuộc tham khảo ý kiến về Sách lược đã được thiết kế và cung cấp cho người khuyết tật. Các cuộc tham khảo ý kiến được tổ chức theo nhiều cách khác nhau để người khuyết tật tham gia. Các cuộc tham khảo ý kiến cũng tập trung vào việc giao tiếp trực tiếp với những người thường không tham gia đồng đẳng trong các tiến trình tham khảo ý kiến cộng đồng.

---

## Vai trò của Ủy hội Nhân quyền của Úc và Bệnh vực

Ủy hội Nhân quyền Úc đóng vai trò quan trọng trong việc cổ xúy và bảo vệ các quyền của người khuyết tật. Bệnh vực về Khuyết tật cũng hỗ trợ người khuyết tật bảo vệ các quyền hạn của họ, trải nghiệm bình đẳng và vượt qua các rào cản có thể ảnh hưởng đến việc họ có thể tham gia sinh hoạt trong cộng đồng của họ.

